



D'r WINDHUND

Bulletin communal d'information
Lautenbach-Zell / Sengern



Bonnes vacances à tous

3ème trimestre 2008 - n°40

Le mot du Maire

Chères Concitoyennes, chers Concitoyens

Les grandes vacances, trois mots qui résonnent dans nos têtes comme un air de fête. Après une année de travail, cette période estivale s'annonce pleine de promesses. Pour certains ce sera le départ pour découvrir ou retrouver des horizons plus lointains. Pour d'autres, l'occasion de se détendre, de se retrouver en famille, d'apprécier son chez soi et notre belle région....

L'aire de jeux du Wasen est très appréciée par nos enfants. Son implantation en centre village fait qu'elle l'est évidemment beaucoup moins par les résidents alentours, ce qui est compréhensible.

C'est pourquoi, je demande aux utilisateurs de l'aire de jeux, d'une part de respecter les horaires et d'autre part d'adapter leur comportement à la situation, afin de respecter et de préserver la qualité de vie et le repos du voisinage.

Ces recommandations seront d'autant plus suivies et respectées, si nous pouvons compter sur le concours des parents qui voudront bien les rappeler à leurs enfants. D'avance, merci.

Le jeudi matin, nos rues sont régulièrement souillées par le contenu de sacs d'ordures ménagères éventrés. Cette désolante image contraste avec la beauté de notre commune fleurie par vos soins.

Pour palier à cette situation, certains foyers ont d'ores et déjà indiqué qu'ils s'équiperont de conteneurs, je tiens donc à saluer cette initiative.

Je finis ce mot en me réjouissant des promesses de cet été, à savoir du beau temps, du bon temps et de la convivialité comme on peut la vivre le mardi au marché de montagne, où les exposants s'appliquent à présenter le meilleur de leur production.

Ce marché, véritable rendez-vous où les gens aiment à se retrouver, connaît cette année une modification; la buvette est désormais tenue par des associations, que vous pourrez soutenir en vous désaltérant au « Vereins Beitzla ».

Je vous souhaite à toutes et à tous un très bel été.

Richard Gall

Responsable de publication : Richard GALL

Commission municipale : Jean-Jacques FISCHER, Richard KARMEN, Béatrice MACKERER, Pierre MUTZ, Jacqueline SCHAFFHAUSER, Chantal SIMONKLEIN.

Bulletin tiré à 450 exemplaires.

Sommaire

- Le mot du Maire..... page 2
- Sommaire..... page 3
- Séance du conseil municipal page 4 à 6
- Infos pratiques page 7 à 11
- Travaux page 12 à 15
- Evénements passés page 16 à 17
- Evénements à venir..... page 18 à 19
- Les Associations page 20 à 32
- Environnement page 33 à 34
- Nos têtes blondes s'activent..... page 35 à 37
- Recettes, trucs et astuces page 38
- Historique page 39
- Nos joies, nos peines page 40
- Joyeux anniversaire page 41 à 43

Séance du conseil municipal du 5 juin 2008

Sous la Présidence de Mr Richard GALL, Maire.

Etaient présents : J-Jacques FISCHER, Richard KARMEN, Pierre MUTZ, Valentin KLEIN, Nathalie LANTZ, Mathieu PFEFFER, Jacqueline SCHAFFHAUSER, Christophe EHRHART, Christian HALLER.

Absents excusés : Joëlle STOFFEL (procuration à Nathalie LANTZ), Béatrice MACKERER (procuration à Richard GALL), Philippe SCHMUCK (procuration à J-Jacques FISCHER), Chantal SIMONKLEIN (procuration à Pierre MUTZ), Pascal SCHMITT (procuration à Valentin KLEIN).

0° DESIGNATION DU SECRETAIRE DE SEANCE

A l'unanimité, le conseil désigne Mme Fabienne HAMMERER, secrétaire de la séance du conseil municipal.

I APPROBATION DU P.V. DE LA SEANCE DU 7 AVRIL 2008

Le procès-verbal est approuvé à l'unanimité.

II ANNULATION DE LA DELIBERATION « DESIGNATION DU SECRETAIRE PERMANENT » DU 14 MARS 2008

Le conseil, à l'unanimité, décide d'annuler la délibération « désignation du secrétaire permanent ».

III ANNULATION DU POINT N° V DE LA SEANCE DU 7 AVRIL 2008 (indemnité des adjoints)

Le conseil municipal par 12 voix (3 abstentions : J-Jacques FISCHER et Richard KARMEN + une procuration Philippe SCHMUCK) décide d'annuler le point n° V de la séance du 7 avril 2008.

IV ANNULATION DU POINT N° VIII DE LA SEANCE DU 7 AVRIL 2008 (emplois saisonniers et adjoint administratif)

Le conseil, à l'unanimité, décide d'annuler le point n° VIII « emplois saisonniers et adjoint administratif ».

V SUPPRESSION DU POINT N° II – 11) DE LA SEANCE DU 7 AVRIL 2008

Le conseil, à l'unanimité, décide d'annuler le n° II -11) « droits de préemption »

VI INDEMNITE DES ADJOINTS

Le conseil municipal, a approuvé à l'unanimité l'indemnité de fonction des adjoints, à savoir : 8,25 % de l'indice 1015, à compter du 14 mars 2008.

Maire	31% de l'indice 1015
1 ^{er} Adjoint	8,25 % de l'indice 1015
2 ^{ème} Adjoint	8,25 % de l'indice 1015

VII PERSONNEL COMMUNAL**a) Création d'un poste à temps complet**

Le conseil, à l'unanimité, décide la création d'un poste d'adjoint administratif à temps complet à compter du 1 juillet 2008.

Suppression d'un poste à temps non complet

A compter du 1 juillet, le conseil décide à l'unanimité la suppression d'un poste à temps non complet, d'adjoint administratif.

b) Emplois saisonniers

Le conseil, décide à l'unanimité, l'embauche de 4 emplois saisonniers pour la période du 9 juin au 29 août 2008 (rémunération suivant l'indice de l'adjoint technique 1^{er} échelon) avec une durée hebdomadaire de 35 heures /semaine. Plus un emploi saisonnier juillet/août, pour seconder le camping, selon la charge de travail (rémunération suivant l'indice de l'adjoint technique 1^{er} échelon). Les crédits ont été votés au Budget Primitif.

c) Responsable du camping

Le conseil municipal autorise, à l'unanimité, M. le Maire à recruter un agent à titre contractuel et à signer le contrat pour une période d'un an à compter du 1 juin 2008. Rémunération 22% de l'indice 281/283 (échelon1) (777h/an)

d) ATSEM : nouveaux horaires à compter de septembre 2008

A l'unanimité, le conseil décide d'adapter les horaires de l'ATSEM en fonction de ses heures et de la charge de travail à partir de septembre 2008 (étant donné qu'il n'y aura plus classe le samedi matin).

e) Journée de solidarité

Le conseil municipal, à l'unanimité, décide de fixer au lundi de Pentecôte la journée de solidarité.

VIII CONVENTION ADAUHR

Le conseil, à l'unanimité, décide le renouvellement de la convention de conseils gratuits par l'ADAUHR dans le cadre des objectifs généraux d'urbanisme et d'aménagement du territoire et autorise M. le Maire à signer cette convention pour une durée de 3 ans.

IX RAPPORT ANNUEL SUR LE PRIX ET LA QUALITE DE L'EAU

Le rapport annuel 2007 sur le prix et la qualité du service public de l'eau potable présenté par M. FISCHER J-Jacques, 1^{er} Adjoint, est approuvé à l'unanimité.

X CESSION DE TERRAIN A LA COMMUNE

M. le Maire informe le conseil que M. Christophe OTTENWELTER cède à titre gratuit à la commune un bout de terrain d'une superficie de 0,08 ares (parcelle 290). Le conseil, à l'unanimité accepte la cession gratuite.

Le conseil autorise M. le Maire à signer les actes administratifs à intervenir.

XI DEMANDE DE PARTICIPATION – CONSTRUCTION D'UN MUR AU N° 25 RUE DU FELSENBACH

La commission a émis un avis défavorable à la demande de participation à la construction d'un mur de soutènement au n° 25 rue du Felsenbach (le mur n'étant pas en limite directe avec la commune). Le conseil à l'unanimité, émet un avis défavorable.

XII TITRES EN NON-VALEUR

Le conseil décide à l'unanimité l'admission en non-valeur des titres suivants :

Eddy VOGEL 211,64 € (eau 2007)

Hubert KOENIG 556,57 € (eau 2002)

Sylvie KLEE 3,25 € (eau 2004)

XIII DIVERS

M. Pierre MUTZ, informe le conseil que les Présidents des associations ont reçu un courrier de la part du Président de la Fondation Syro d'Arts, concernant son mécontentement face à la commune.

M. le Maire signale que les associations ne comprennent pas la réaction du Président de la Fondation Syro d'Art, étant donné qu'il reçoit bien plus d'aide de la commune qu'eux (certaines associations ne percevant que 60 € par an).

L'Armée de l'air recrute

Chaque année, l'Armée de l'air recrute plus de 3000 jeunes à partir de 17 ans de niveau 3^{ème} à Bac+5 dans plus de 50 métiers.

Bureau air information le plus proche : 3 rue de la mésange Strasbourg

Tél : 03.88.22.00.87 www.recrutement.air.defense.gouv.fr

Infos pratiques

Nos artisans, nos commerçants, nos entreprises

Animaux

Toilettage MALKO et Compagnie

65 Grand'Rue
68610 Lautenbach-Zell
03.89.76.36.27

VIVARIUM DU MOULIN

6 rue du Moulin
68610 Lautenbach-Zell
03.89.74.02.48

Bâtiments

Carrelage ALVAREZ

7 rue du Felsenbach
68610 Sengern
03.89.74.01.02

Tapissier déco DEBENATH

4 rue du Wasen
68610 Lautenbach-Zell
03.89.74.05.03

Dépannage/entretien chauffage

DM FISCHER

29a rue du Felsenbach
68610 Sengern
03.89.74.06.95 ou 06.70.05.41.76

Couverture/zinguerie/sanit./chauffage

Thierry GASSMANN

17 b Chemin du Widersbach
68610 Lautenbach-Zell
03.89.76.36.77

JESSICA Peinture

5 rue du Wasen
68610 Lautenbach-Zell
03.89.74.00.44 ou 06.31.28.70.96

WEILLER Plâtrier/Peinture

5 rue du Wasen
68610 Lautenbach-Zell
03.89.74.00.44

WERMELINGER Peinture

66 Grand'Rue
68610 Lautenbach-Zell
03.89.76.32.72

Electricité WENZINGER

1a rue de l'école
68610 Sengern
03.89.74.00.38 ou 06.08.26.92.42

Beauté

□

*Naturo-esthéticienne**TERRE DE BEAUTE*

17 a chemin du Widersbach

68610 Lautenbach-Zell

06.21.32.87.22

Commerces

Tabac CHAMBARD

49 Grand'Rue

68610 Lautenbach-Zell

03.89.76.35.80

*Brocante, machine à bois**HIER ET AUJOURD'HUI*

4 rue de la Scierie

68610 Lautenbach-Zell

03.89.74.37.19

Centre équestre, exploitations agricoles

Ecurie du Felsenbach

44 rue du Felsenbach

68610 Sengern

06.09.01.44.20

La chèvrerie du Felsenbach

23 rue du Felsenbach

68610 Sengern

03.89.74.07.05

Ferme du Mouton Noir

31a rue du Felsenbach

68610 Sengern

03.89.74.06.01

Entretien extérieur

*Entretien, création espaces verts**VERT O NET*

16 rue des Fleurs

68610 Lautenbach-Zell

03.89.74.03.99 ou 06.09.70.43.99

Terrassement HALLER

15 rue de la Lauch

68610 Sengern

03.89.74.00.49

Menuiseries

Menuiserie d'agencement RISSER

8 rue de la Lauch

68610 Sengern

03.89.74.06.40

Menuiserie-service RISSER

3 chemin des Près

68610 Sengern

06.14.55.23.27

Menuiserie GWINNER

14 rue du Geffental

68610 Lautenbach-Zell

03.89.74.04.33

Restauration

Auberge du Gustiberg

Gustiberg

68610 Lautenbach-Zell

03.89.74.05.01

Restaurant à la Truite, dépôt de pain

47 Grand'Rue

68610 Lautenbach-Zell

03.89.74.05.17

Santé

Infirmières Libérales

MASSERON Nadine

WITTNER Sylvie

03.89.76.31.16

FLUIDICAUX

3 Grand'Rue

68610 Lautenbach-Zell

03.89.74.06.29

MEDIGAZ

3 Grand'Rue

68610 Lautenbach-Zell

03.89.74.08.18

Scierie, bûcheron

Scierie BORDMANN

3 rue de la Scierie

68610 Lautenbach-Zell

03.89.76.37.98

Bûcheron

WISSELMANN Patrice

96 Grand'Rue

68610 Lautenbach-Zell

03.89.74.01.14

Chambres d'hôtes, camping, gîtes, meublés

<i>BATTIN André</i> 62a Grand'Rue 68610 Lautenbach-Zell 03.89.74.01.77	<i>COQUELLE Germaine</i> 21 rue de la Lauch 68610 Sengern 06.15.09.84.50	<i>FUCHS J-Louis</i> 11 rue du Geffental 68610 Lautenbach-Zell 03.89.74.03.13
<i>MARTY M-Thérèse</i> 11 rue du Wasen 68610 Lautenbach-Zell 03.89.74.04.49	<i>MEYER Théophila</i> 92 Grand'Rue 68610 Lautenbach-Zell 03.89.57.77.03 ou 06.09.30.53.85	
<i>PFEFFER Bernard</i> 2 rue de la Scierie 68610 Lautenbach-Zell 03.89.76.35.18	<i>VOGEL Jean</i> 99 Grand'Rue 68610 Lautenbach-Zell 03.89.76.34.51	<i>Camping/chambres d'hôtes</i> VERT VALLON 51 Grand'Rue 68610 Lautenbach-Zell 03.89.74.01.80 www.camping-levertvallon.fr

Dans le dernier bulletin communal, nous avons malheureusement oublié certains d'entre vous.

De même, il s'est glissé une erreur dans le numéro de téléphone de l'Auberge du Gustiberg, il s'agit du 03.89.74.05.01 et non du 03.89.74.06.01 qui correspond à la Ferme du Mouton Noir.

Nous vous prions de bien vouloir nous excuser de tous les désagréments éventuellement subis.

Les services de la commune

En cas de besoins vous pouvez joindre :

Le Maire : Mr Richard Gall au 03.89.76.39.75

Messieurs les Adjoints : Mr J-J Fischer au 06.70.05.41.76

Mr R. Karmen au 06.22.22.73.59

Nouveaux horaires Mairie

Du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de
14 h à 18 h - Fermée le mercredi après-midi
samedi de 9 h à 11 h

Horaires permanences Maire et adjoints

Le lundi et jeudi de 17 h à 19 h

Samedi de 9 h à 11 h

Sur rendez-vous

Horaires déchèterie

Du lundi au vendredi
de 9 h 30 à 11 h 45 et
de 14 h à 17 h

Samedi de 9 h à 17 h

Ramassage des ordures

ménagères

Le jeudi

Ramassage tri sélectif

Mercredi des
semaines impaires

Produit de la chasse

A partir de cette année, la tournée du Percepteur pour le versement du produit de la chasse est supprimée.

Les propriétaires fonciers sont priés de déposer un relevé d'identité bancaire en Mairie, la somme due leur sera virée sur leur compte chaque année.

Travaux

Elagage d'arbres au Vert Vallon

Samedi 26 avril 2008, la municipalité a organisé une journée de travail au Vert Vallon. Les conseillers, aidés par des bénévoles du village, ont passé la journée à tailler et couper des arbres en bordure de terrain, permettant ainsi la mise en sécurité des emplacements du camping et du câble électrique alimentant la rue du Widersbach.

Cette même journée, les entreprises Vert O Net et Menuiserie Service ont participé aux travaux et ont offert la main d'œuvre de la matinée au titre de la « solidarité villageoise ! ».

Merci à Mrs BATTIN André et Régis

CHAMBARD Claude et J-Marc

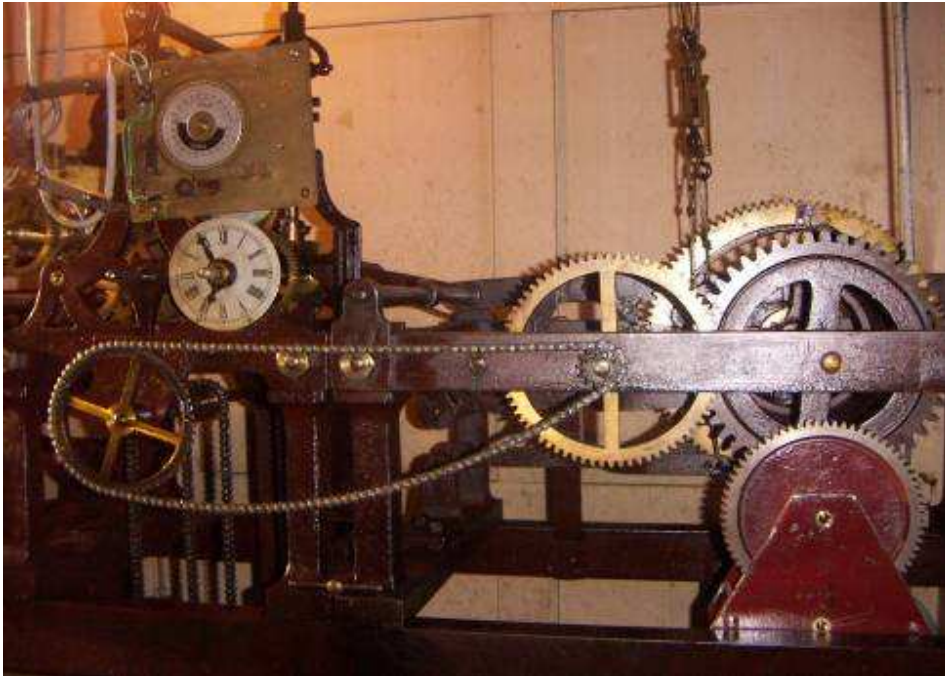
RIGALLEAU Daniel et Jordan

VOGEL Jean, GARRIGOS Sonia,

compagne de Mr BENTZINGER Nicolas, ainsi qu'aux conseillers pour la mise à disposition du matériel et de l'outillage.



Horloges



Samedi 29 mars 2008, Mr. RIETHMULLER Hubert et Mr. FRANCK Denis, agents techniques communaux, ont procédé à la mise à l'heure d'été des horloges de nos deux églises, en présence du Maire et des conseillers qui ont été surpris par la beauté et la complexité des mécanismes qui actionnent nos cloches.



Remplacement et mise en conformité de l'horloge de l'église de Lautenbach-Zell

Lors de la page précédente, nous parlions de nos agents techniques devant se rendre aux deux églises pour effectuer le changement d'heure été/hiver. L'église de Lautenbach-Zell est maintenant équipée d'une horloge à quartz.

L'église de Sengern en sera équipée au mois d'août.



Horloge à quartz à microprocesseur avec antenne de radio synchronisation DCF installée dans la sacristie, elle permet le changement automatique de l'heure été/hiver, remise automatique des cadrans en cas de coupure de courant, programmation hebdomadaire et annuelle des cloches.

Calcul automatique des jours fériés mobiles ;
ex : Pâques



Mr HEIMLICH entrain d'installer le boîtier électrique qui commande les cloches et les différents marteaux de tintement. L'ancienne horloge a été débranchée électriquement et mécanique



Les anciens marteaux mécaniques de tintement des cloches 1,2,3 ont été remplacés par des marteaux magnétiques.

Nous avons maintenant la possibilité de couper le tintement durant la nuit et pendant une période souhaitée (ex : la nuit de 22h à 6h du mois de mai à octobre).

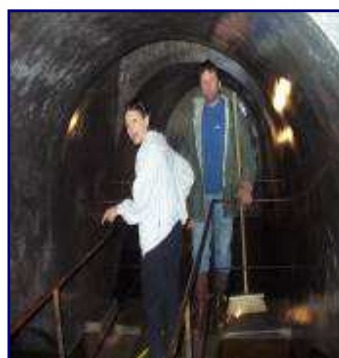


C'est une réceptrice électrique qui entraîne les aiguilles extérieures, équipée d'une croix de malte qui empêche le retour des aiguilles par forte rafale de vent. Elle permet également de supprimer les anciens renvois d'angle qui présentaient une forte usure et qui bloquaient facilement les aiguilles.



Nettoyage des réservoirs

Le 5 mai, Hubert RIETHMULLER (agent technique), Richard KARMEN, Pierre MUTZ et Jacqueline SCHAFFHAUSER ont procédé au nettoyage des 2 réservoirs de la commune. Cette opération consiste à vidanger puis brosser, rincer, désinfecter à la javel et rincer une dernière fois les réservoirs. Le lendemain de ces opérations, toutes les installations du village ont été purgées.



Fleurissement, nettoyage des entrées du village

Samedi 31 mai 2008, la municipalité a organisé une journée de travail, qui consistait à terminer le fleurissement en cours et à nettoyer les entrées du village. Cette journée représente environ 2 semaines de travail pour les agents techniques communaux.

Nous remercions les bénévoles pour leur précieuse aide à savoir :
Kévin HAMMERER, J-Pierre RAUCH, Edmond KUSTER, Jean VOGEL, J-Claude RISSER, ainsi que Denis FRANCK.

Merci aux conseillers pour la mise à disposition du matériel et de l'outillage.



Evénements passés

Licence IV

Du 21 au 28 avril 2008 inclus a eu lieu l'ouverture de la buvette du Vert-Vallon, cette expérience s'est avérée très positive. Toute l'équipe du conseil municipal a été agréablement surprise par le taux de fréquentation du bar et a beaucoup apprécié ces moments de convivialité et de bonne humeur. Le bénéfice retiré de cette semaine, nous permettra d'investir dans l'équipement du Vert-Vallon.



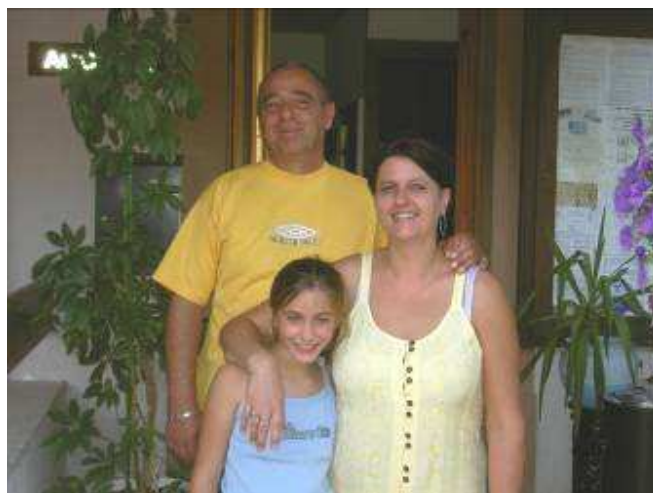
Fête printanière du 1^{er} mai



Cette année, pour la 17^{ème} fois consécutive, l'amicale des sapeurs-pompiers de Lautenbach-Zell/Sengern aidée des J.S.P., a organisé sa journée printanière. Le public, dont Mr le Député Michel SORDI, Mrs les Maires de Linthal et Lautenbach-Zell/Sengern et leurs adjoints, a été nombreux à se retrouver sous le chapiteau des hommes du feu pour partager un copieux repas. Les sapeurs-pompiers ont proposé tout au long de la journée leur tombola, puis après le dessert, les plus courageux ont pu participer à la première course de brouette. Fort de cette 17^{ème} édition, les hommes de l'Adjudant-Chef Jean-Luc WENZINGER, vous remercient et vous disent à bientôt.

Embauche de la gérante du camping

Depuis le 1^{er} juin, Mme PASQUALIN Cathy est la nouvelle gérante du camping. Elle s'est installée au village avec toute sa famille. Nous leur souhaitons la bienvenue.



Evénements à venir

Cours informatique

L'association Fenêtre sur le Web redémarre de nouvelles sessions de formation informatique de base. Initiation à l'informatique pour débutants et novices.

Thèmes abordés :

- L'ordinateur et ses périphéries
- La souris et le clavier
- Découverte des systèmes d'exploitations Vista et XP
- Initiation à un traitement de texte (création d'une lettre type, insertion d'image, mise en page, etc...)
- Surfer sur internet
- Gravure de CD et DVD

Durée de la formation : 10 séances de 2 heures les mercredis de 20h à 22h.

Prix : 50 € pour les 10 séances : formation + documents + CD

Matériel : Ordinateurs sur place mais possibilité d'emmener votre propre ordinateur portable.

Places limitées à 10 participants par trimestre.

Dates proposées : Dernier trimestre 2008 + trois trimestres en 2009.

Inscription au 06.26.56.42.28 ou 06.03.80.34.80 entre 18h et 20h.

Tous les mardis de juillet et d'août marché de montagne

Juillet/août	Association Syro d'Arts	Galerie Plein Ciel
03 août	Marché de montagne exceptionnel	
15 août	Conseil de Fabrique	Procession aux flambeaux
31 août	Vivarium du Moulin	Sortie nature
06 septembre	Union sportive de Laut/Shweig	Marche de nuit
07 septembre	Vivarium du Moulin	Conférence
14 septembre	Vivarium du Moulin	Sortie nature
14 septembre	Commune de Lautenbach	Journée du patrimoine
20/21 septembre	Vivarium du Moulin	Journée du patrimoine
28 septembre	Conseil de fabrique de Lautenbach	Kermesse
10 octobre	Vivarium du Moulin	Rencontre avec un monde insecte-éressant
11 octobre	Harmonie du Florival	Soirée d'automne
17 au 19 octobre	Syndicat des apiculteurs	Exposition apicole
25/26 octobre	Fenêtre sur le Web	Bourse informatique
31 octobre	Vivarium du Moulin	Nocturne

Info

Certaines personnes ont émis le vœu de relancer le club « Age d'or ». Ce club organise des rencontres de personnes retraitées et du 3^{ème} âge, pour des après-midi récréatives (jeux de société, etc...). Les personnes intéressées peuvent se signaler en mairie.

Les associations

Dans ce bulletin communal nous avons choisi de mettre les associations à l'honneur. Nous voulons dire à tous ces bénévoles qui donnent de leur temps pour des causes très différentes, combien ils comptent pour nous.

Nous pensons que chacune d'entre elle à une valeur identique, l'une nous fera connaître dans le monde entier pour son art, l'autre se fera l'écho de nos cœurs en chantant avec émotion lors des enterrements de nos anciens, une autre s'investira à venir en aide à des enfants de pays étrangers, une autre pensera à nos rivières et à nos lacs pour préserver l'eau, il y a aussi celle qui crée un lien intergénérationnel en rapprochant les papis et mamies de leurs petits enfants par le biais de l'informatique.

Nous ne pouvons hélas, toutes vous les citer, mais sachez que grâce à vous, notre village est riche en diversité et qu'il reflète votre générosité et votre passion.

Merci à tous.

A.D.E.I.F.

Présentation :

Association des Déportés Evadés et Incorporés de Force.

Comité :

Président : Lucien DISS
Vice-Président : Joseph RISSER
Secrétaire : Jean TAQUARD
Trésorier : Jean TAQUARD
Assesseurs : Alfred BRUDER
Hélène WEIGEL
Paul GERRER

Nombre de membres : 19

Historique :

L'association a été créée en 1953 lors du procès de Bordeaux.

But et fonctionnement :

L'association a pour but « la défense et les intérêts des incorporés de force ».

Incorporation dans l'armée nazie décrétée le 25 août 1942 par le gauleiter Wagner.

A.A.P.M.A. de Lautenbach-Zell

(Association agréée pour la pêche et protection du milieu aquatique)

Comité :

Président : Christophe AUDEBEAU (actuellement en long séjour en Chine)

Vice-Président : J-Pierre ENGASSER

Secrétaire : Denis FISCHER

Trésorier : Philippe FURSTENBERGER

Assesseurs : Antoine RIETHMULLER

Pierre WEHRLen

Edouard BIRGLEN

Edmond GALL

Garde pêche, Police des eaux : Edmond KUSTER

Garde pêche : Michel DEBENATH

Nombre de membres : Environ 280 personnes

Historique :

Créée en 1947 par Mr FRANCK (Maire de Lautenbach-Zell) habitant à Sengern.

Présidents successifs : Léon MARCK

André SCHAFFHAUSER

Roger FISCHER

Robert GSTALTER

But et fonctionnement :

Comme son nom l'indique, son intérêt concerne le milieu aquatique et surtout sa protection pour permettre la pêche dans ce milieu.

Elle supervise et gère la Lauch, le Seebach, le Glusbach et le lac de la Lauch. Le lac est repeuplé deux fois par mois contrairement à la rivière qui possède un équilibre naturel en truites de souche (Fario).

Situation géographique : - *Rivière* : du parc de loisirs (Lautenbach) à Linthal

(parcours commun à Lautenbach) - *Rivière en réciprocity avec Guebwiller* : Linthal-Dauvillers.

Air de Fête

Comité :

Présidente : Jessica WEILLER

Vice-Président : Bernard RISSER

Secrétaire : Daniel SENTUC

Trésorière : Nadine RISSER

Assesseurs : Linda SENTUC

Sabrina GREINSCHAL

Lionel RAULT

Nombre de membres : 10

Historique :

Ancienne amicale des sapeurs-pompiers de Lautenbach-Zell, renommée en 2007
« Air de Fête »

But et fonctionnement :

Divertir, distraire et détendre la population.

Amicale de l'étang des cygnes

Comité :

Président : Maurice ARNOLD
Membres : Edouard BIRGLEN
Michel DEBENATH
Georges DEBENATH
Pascal COTE
Marcel FLORENTZ
J-Pierre RAUCH
Michel RISSER
J-Marie SCHAFFHAUSER
J-Paul SCHWAERTZIG
J-Claude TSCHUDY
Jean VOGEL

Nombre de membres : Nous sommes actuellement 50 membres répartis sur les communes suivantes : Lautenbach-Zell Sengern - Linthal - Lautenbach Schweighouse.

Historique :

Notre amicale fut créée en 1988 avec au départ 40 membres.

But et fonctionnement :

Faire pratiquer le sport favori des pêcheurs. Passer une agréable journée, un agréable week-end. Pratiquer la pêche de nuit.

Nous organisons la journée de la carpe frite, un concours interne ainsi qu'une journée de la truite pour clôturer la saison.

Amicale des Sapeurs-Pompiers de Lautenbach-Zell/Sengern

Présentation :

Association ayant pour but de subvenir aux frais des concours et manifestations diverses tendant au perfectionnement de l'instruction des membres du corps des sapeurs-pompiers.

Dépôt des statuts le 25 janvier 1969 sous le volume 5 Folio n° 267 au Tribunal d'Instance de Guebwiller.

Comité :

Président : Eloi FRANCK

Vice-Président : Daniel KREMP

Secrétaire : Pascal SIMONKLEIN

Trésorier : Pierre MUTZ

Trésorier adjoint : J-Pierre FRANCK

Asseseurs : Sébastien SONNTAG
Gilbert KERN

Nombre de membres : 27 (actifs + vétérans + bénévoles)

Historique :

En 1974, organisation du cross d'arrondissement des sapeurs-pompiers.

Jusqu'en 1991, organisation des bals de carnaval.

Le 1^{er} mai, organisation de la fête printanière.

But et fonctionnement :

Assure la logistique du corps lors des exercices et formations des membres actifs.

Participe à l'achat du matériel et habillement du corps.

Participe à l'entretien des 2 dépôts et de la salle dans la « maison des associations » de Sengern.

Organise la fête de la Ste Barbe en fin d'année.

Association des J.S.P. de Lautenbach-Zell/Sengern

Présentation :

Association des Jeunes Sapeurs-Pompiers de Lautenbach-Zell/Sengern.

Promouvoir le sens civique, l'esprit de dévouement, préparer les jeunes à la fonction de sapeur-pompier, leur faciliter le recrutement ultérieur dans un corps de sapeur-pompier volontaire ou professionnel.

Comité :

Présidente : Fabienne HAMMERER

Vice-Président : Mohamed BRAHIM

Secrétaire : Sébastien SONNTAG

Trésorier : Pierre MUTZ

Membres : J-Luc WENZINGER

J-Jacques FISCHER

Daniel KREMP

François MERTZ

Nombre de membres : 21

Historique :

L'association a été créée en 1999.

Total des J.S.P. depuis 1999 : 23 (6 filles et 17 garçons).

Engagement d' un ancien J.S.P. à la Brigade des Sapeurs-Pompiers de Paris.

Engagements de 4 anciens J.S.P. comme Sapeurs-Pompiers volontaires.

Arrêt de 2 anciens J.S.P. pour études, arrêt de 7 J.S.P. pour motifs divers.

A ce jour il reste 9 J.S.P. (3 filles et 6 garçons).

But et fonctionnement :

Les jeunes se retrouvent tous les 15 jours au dépôt ou en salle, où une formation théorique et pratique leur est assurée (secourisme, incendie ...)

Ils participent également aux cérémonies, telles que le 11 novembre, la Saint Nicolas, Sainte Barbe, etc ...

Association de chasse du Hilsen

Présentation :

L'Association est inscrite au Registre des Associations du Tribunal d'Instance de Guebwiller.

Elle est régie par les articles 21 à 79 du Code Civil Local, maintenus en vigueur par la loi d'introduction de la législation civile française du 1er juin 1924.

Le siège de l'Association est fixé au 19 rue du Felsenbach à 68610 - SENGERN.

Comité de direction :

Président : Jean-Marc FISCHER 19, rue du Felsenbach,
68610 LAUTENBACH-ZELL/SENGERN

Le Secrétaire : Arsène GUTH 5, Grande rue,
68600 GEISWASSER

Le Trésorier : Luc SCHNEIDER 1, rue de l'Hôpital,
68420 EGUISHEIM

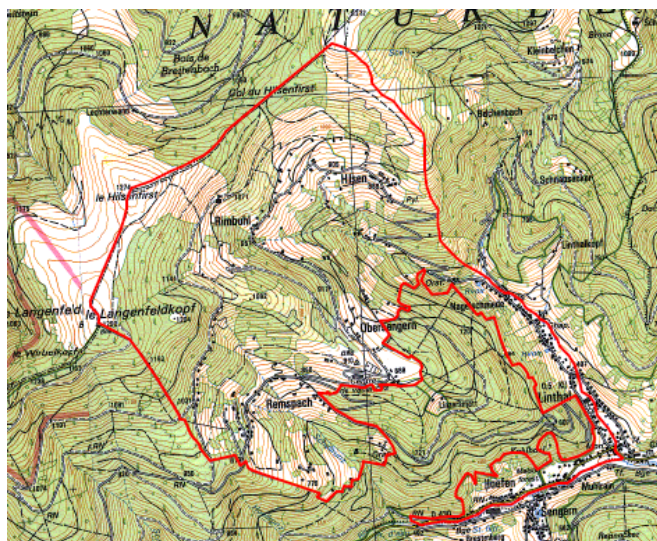
Nombre de membres : Le 2 février 2008 : 12 chasseurs

Historique :

Création de l'association : 23 mars 2001

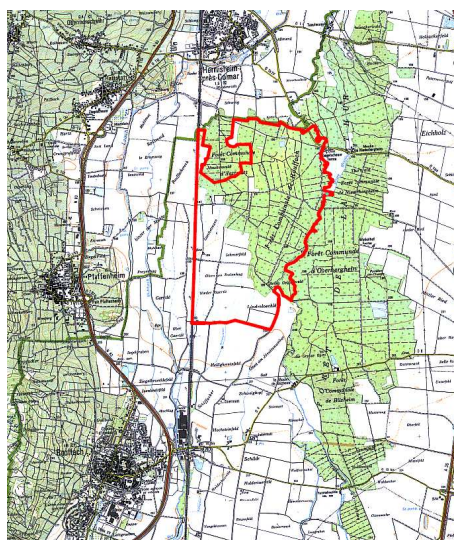
Depuis 2001 : Locataire du lot de chasse n° 2 de la commune de LINTHAL
Surface totale : 590 ha
Surface boisée : 190 ha

Lot de chasse n° 2 de la commune de LINTHAL



Depuis 2006 : Locataire du lot de chasse n° 5 de la commune de ROUFFACH
Surface totale : 470 ha
Surface boisée : 370 ha

Lot de chasse n° 5 de la commune de ROUFFACH



But et fonctionnement :

L'Association a pour objet de permettre à ses membres de chasser sur les territoires communaux, domaniaux ou privés loués par elle et ce dans un esprit sportif et amical selon les concepts cynégétiques, biologiques et écologiques reconnus et selon les traditions locales, dans le respect des lois, règlements et bons usages ainsi que de faire toutes opérations tendant ou concourant à la réalisation de cet objet.

Fonctionnement :

L'Association se compose uniquement de personnes physiques titulaires d'un permis de chasse français validé et contribuant pour une part fixé d'avance aux dépenses et aux recettes liées à la location et à l'exploitation des lots de chasse loués et à toutes les opérations tendant ou concourant à la réalisation de l'objet social.

Jean-Marc FISCHER

19, rue du Felsenbach

68610 SENGERN

Télé. Portable : 06 08 22 33 91

Email : fischer@laempfischer.fr

Association des Téléspectateurs de Sengern

Présentation :

Association inscrite au Tribunal de Guebwiller, statuts déposés le 13 mars 1975.

Comité :

Président : Fernand PREISS
Vice-Président : Raymond HALLER
Secrétaire : René SIMONKLEIN
Trésorier : René SIMONKLEIN
Asseseurs : Gilbert KERN
J-Claude MISLIN
Eloi FRANCK
J-Marc FISCHER
J-Pierre FRANCK
Joseph FISCHER

Nombre de membres : 45

Historique :

Date de création : 1971 avec 20 membres fondateurs

Comité membres fondateurs : Président : Fernand PREISS

Vice-Président : Jules MEYER - Secrétaire/trésorier : Fernand REINHARDT -

Asseseurs : Joseph FISCHER - Raymond HALLER - Eloi FRANCK - Auguste HAMMERER - Antoine WEHRLER - Armand FISCHER.

Dates importantes et réalisations :

1971 : Construction d'une antenne communautaire de 36 mètres au lieu dit « Lager ». Mise en souterrain d'un câble de 600 mètres du « Lager » à la maison de Mr Auguste ETTERLEN. Mise sur poteaux du réseau câblé du village avec 4 amplis de ligne. Premières images au village le 6 décembre (Café FUHRMANN - 8 Chaînes).

1975 : Construction de l'abri pour la station centrale. Electrification de la station centrale « Lager » à partir de « l'Obertraenk ». Construction d'un nouveau pylône de 60 mètres. Extension du réseau dans le village.

1984 : Premier « Télégüggerfascht » au « Lager ».

1988 : Construction du chalet du « Lager ».

1990 : Dans la nuit du 28 février au 1^{er} mars, suite à une violente tempête le pylône s'est écroulé ; construction d'un nouveau pylône de 62 mètres.

1992 : Le 1^{er} avril, premières images par satellites.

2007 : Réception de la TNT avec actuellement une réception de 23 chaînes (française, allemande, suisse).

But et fonctionnement :

Création d'un réseau câblé de télédistribution desservant une partie de Sengern (environ 50 maisons) pour remédier à la mauvaise (quasi-nulle) réception des chaînes de télévision française, allemande et suisse.

Cercle Adélaïde Hautval

Présentation :

Adélaïde Hautval, originaire de Guebwiller, est une grande figure de la Résistance, considérée avec respect et admiration par ses camarades de déportation tant à Auschwitz qu'à Ravensbrück.

Cette femme engagée, médecin, qui a refusé de participer aux pseudo expérimentations médicales criminelles à Auschwitz au péril de sa vie, a mis en pratique toute sa vie les valeurs fondamentales de dignité humaine, de courage et de liberté. Le message qu'elle nous a transmis est intemporel et il nous appartient de le transmettre à notre tour aux jeunes générations.

N'est-il pas utile, aujourd'hui, de cultiver l'esprit de résistance face à la résignation et à l'indifférence ? La conscience civique et l'exercice de la démocratie resteront toujours un apprentissage indispensable sur le long chemin de l'humanisation.

Comité :

Présidente : Monique KEMPF

Nombre de membres : environ 40

Historique :

Le cercle Adélaïde Hautval a été créé le 29 juin 2006.

But et fonctionnement :

L'association a pour objet de faire connaître dans le Florival et au delà, l'engagement spirituel et civique exemplaire d'Adélaïde Hautval médecin-psychiatre, résistante, déportée au camps d'Auschwitz et de Ravensbrück, de garder vivante la mémoire de cette personnalité et celle des périodes douloureuses de l'histoire qu'elle a connue, d'honorer Adélaïde Hautval en proposant que son nom soit donné au futur collège de Buhl. L'association poursuit un but non lucratif. Pour réaliser son objet, l'association utilise notamment les moyens suivants :

- Organisation d'expositions, conférences, débats, formations pédagogiques autour des questions concernant l'Ethique et la Résistance à l'oppression, passée et présente.
- Tenues de réunions de travail, de recherches et d'études.
- Visite de lieux de mémoire.
- Participation à des cérémonies commémoratives.
- Toutes autres actions visant à remplir l'objet de l'association.

Les membres de l'association se réunissent une fois par mois.

Adresse : 11 rue du Felsenbach 68610 Sengern

Chorale Sainte Cécile de Lautenbach-Zell

Présentation :

Chorale Sainte Cécile de Lautenbach-Zell, société inscrite au registre des associations de Guebwiller - volume 3 numéro 116.

Comité :

Président : J-Marc CHAMBARD
Vice-Président : Christophe FRANCK
Secrétaire : Pierre Paul OTTMANN
Trésorier : Philippe SCHMUCK
Assesseurs : Pierrette ARNOLD
Estelle FISCHER
Bernard FRICK

Nombre de membres : 20

Historique :

Quelques dates importantes :

1921 : Mr Arthur PFIHL succède à son père à l'orgue et fonde l'actuelle Chorale Ste Cécile (Chœur d'hommes à ce moment).

1929 : La société adhère à la F.S.C.M. (Fédération des sociétés de chant et musique d'Alsace). Le 30 juin de cette même année, elle se dote d'un drapeau.

1969 : Le Chœur devient mixte.

1971 : Décès de Mr Arthur PFIHL, fondateur de la Chorale et directeur pendant 50 ans. Mr Pierre SCHMUCK prend la relève.

1975 : La Chorale donne son premier concert à l'église de Lautenbach-Zell.

1978 : Rencontre concours à Colmar avec obtention d'une coupe.

1979 : La Chorale participe à l'enregistrement du 1^{er} disque à Thierenbach.

1980 : 1^{ère} kermesse au profit de la rénovation de l'orgue qui sera inauguré en 1983.

Durant les années 1980 et 1990, la Chorale a prit part à plusieurs rencontres nationales organisées par la F.S.C.F. (Fédération sportive et culturelle de France) (Bourg en Bresse, Clermont-Ferrand, Bois d'Arcy, Paris, Nantes).

2002 : Concert à l'église de Lautenbach-Zell à l'occasion du 80^{ème} anniversaire.

2003 : Participation à la fête de partage musical organisée par la F.S.C.M. en la cathédrale de Strasbourg.

2007 : Décès de Mr Pierre SCHMUCK, directeur pendant 36 années. En octobre, Mme Elisabeth VIARD accepte, en fonction de ses obligations professionnelles, de reprendre le flambeau de l'ancien directeur.

But et fonctionnement :

Participer activement à la vie et aux manifestations de la paroisse (animation de la messe dominicale et des offices lors des temps forts).

Cultiver et développer le chant choral en participant aux rencontres chantantes soit régionales ou nationales.

Plaisir de chanter et convivialité.

Quelques mots de notre défunt directeur Pierre SCHMUCK :

« Une Chorale ? Pour quoi faire ? Pour aller aux répétitions alors qu'on est si bien chez soi ! La télévision et la radio nous procurent de toute façon de la meilleure musique que la Chorale ! Ces questions et ses réponses sont le fruit du progrès qui facilite tellement la vie qu'il la rendra bientôt insupportable. Il est si facile de ne rien faire. Cela suffira-t-il ? Et combien de temps encore ? Une Chorale dans un village, c'est une affaire communautaire. C'est une chose dont nous aurons besoin tous, un jour ou un autre, pour une circonstance ou une autre... Les décennies passées, avec le palmarès, permettent d'affirmer que du travail sérieux a été fourni. Le constater ne doit pas être signe d'auto satisfaction... Continuons donc à fournir des efforts, ceux qui sont déjà là, et ceux qui viendront encore renforcer les rangs de la Chorale, de notre Chorale, en seront les méritants ».

Cette réflexion menée en 1982 à l'occasion de notre 60^{ème} anniversaire est toujours d'actualité.

Les répétitions ont lieu le jeudi soir selon un programme établi, de 20h30 à 22h dans la salle paroissiale. Nous lançons un appel aux personnes aimant chanter dans la convivialité pour renforcer notre société.

Etant donné le nombre important d'associations dans notre village, nous nous excusons de ne pouvoir vous faire paraître toutes dans ce bulletin. Pour vous départager nous avons choisi l'ordre alphabétique. Les autres seront publiées dans le Windhund du 4^{ème} trimestre.

Environnement

Exploitation au câble en Forêt domaniale de Guebwiller

Francis STUDER, technicien opérationnel à l'ONF vous apporte quelques explications sur l'exploitation forestière au câble de débardage qui se situe sur le flanc gauche en montant la vallée au dessus de l'étang des cygnes.

La pratique de la coupe rase est effectivement devenue très rare dans les forêts gérées par l'ONF et celle-ci constitue donc une exception. Il s'agit d'ailleurs d'une coupe partiellement rase dans la mesure où, par endroit quelques bouquets de chênes et châtaigniers seront conservés, ainsi que quelques mélèzes.

Cette exploitation fait suite à deux autres qui ont eu lieu en 1996 et 2004, et ce toujours pour la même raison à savoir une sapinière sèche de très mauvaise qualité qui non seulement ne pousse pratiquement plus mais dépérit régulièrement. En effet tous les ans nous y récoltons des arbres secs ce qui en plus d'être une mauvaise affaire sur le plan financier pour le propriétaire (l'Etat en l'occurrence) représente surtout un risque du point de vue sanitaire. Il faut savoir que ces arbres secs favorisent la propagation des scolytes, un insecte ravageur qui en forant des galeries de ponte sous l'écorce fait dépérir très rapidement un sapin ou un épicéa. La mauvaise qualité des sapins évoquée précédemment tient essentiellement au fait qu'ils ne sont pas dans une station* qui leur est favorable et qui le sera de moins en moins si le réchauffement climatique devait se confirmer. Cette qualité médiocre se traduit par la présence de nombreux chancres, dorges et bosses de gui sur les troncs les rendants impropres à une utilisation sous forme de sciages sur une grande partie de leur longueur.

Pour toutes ces raisons il n'est pas envisageable de tenter une régénération naturelle de ce peuplement, car la nouvelle génération d'arbres qui en résulterait aurait les mêmes mauvaises qualités génétiques et constituerait de ce fait un cadeau empoisonné pour nos successeurs forestiers.

A ces raisons, que l'on peut qualifier de sylvicoles il convient d'ajouter un petit mot sur l'aspect économique.

En effet, il vaut mieux commercialiser du bois vert que de mettre sur le marché du bois sec avec une décote du prix de vente de l'ordre de 40% qui couvrirait de peu les frais d'exploitation. N'oublions pas que si le rôle de l'ONF est avant tout d'assurer la conservation et la pérennité des forêts qui lui sont confiées, il se doit également de gérer au mieux les intérêts des propriétaires.

Ceci m'amène à vous parler du mode d'exploitation retenu, à savoir le câble-mat, qui est fréquemment utilisé chez nos voisins suisses ou autrichiens dans les forêts à forte pente. Il s'agit d'un camion sur lequel se trouve un mât qui permet de tendre un câble sur lequel circule un chariot.

Au bas de la parcelle le câble est fixé à un arbre.

Les arbres coupés par les bûcherons sont attachés à ce chariot à l'aide d'un treuil déroulant 2 câbles et tirés en l'air jusqu'au bord des chemins.

Au bord du chemin, le même camion qui est également équipé d'un grappin, d'une scie, et d'un ébrancheur, reprend les arbres, les ébranche, les trie et les découpe sur les indications données par le service forestier.

Ce système présente un certain nombre d'avantages :

- il laisse le sol suffisamment propre pour pouvoir replanter tout en y gardant un certain nombre de rémanents pour refaire de l'humus.
- les branches, ainsi que toutes les purges impropres aux sciages, sont déposées au bord des chemins pour y être broyées et ainsi alimenter les chaudières à plaquettes ou granulés.
- il n'y a pas de tassement du sol par les roues du tracteur et les arbres environnants sont moins blessés que lors d'une exploitation traditionnelle du fait que les arbres sont débardés en hauteur avec leurs branches .

Ce dernier point concerne les coupes d'éclaircies et d'améliorations prévues sur ce chantier, la coupe rase n'en constituant qu'une petite partie.

Il me reste à vous parler du futur de cette parcelle, c'est à dire la façon dont elle va être régénérée.

Tout d'abord nous comptons sur la régénération naturelle existant par endroit, notamment un peu de Douglas, ainsi que sur la glandée de 2007 pour avoir du chêne. Certaines jeunes cépées de châtaignier seront également conservées elles ont entre autre l'avantage d'apporter de la nourriture aux animaux. Dans ce même but ainsi que pour les oiseaux et pour le regard, comme en 1996 nous planterons quelques merisiers.

Dans tous les cas il s'agira d'un peuplement mélangé feuillus et résineux qui présente l'avantage d'être plus résistant aux phénomènes climatiques et aux insectes.

Pour ce qui est des plantations qui seront nécessaires, il s'agira certainement de chêne, de mélèze, et de douglas.

Peut-être aussi à titre expérimental de quelques cèdres qui pourraient être adaptés en cas de modification climatique importante, il en existe d'ailleurs quelques sujets adultes dans la forêt de Lautenbach.

*station : étendue de terrain présentant les mêmes conditions au niveau du climat, du sol, de la topographie, et de la dynamique de végétation.

*dorge : tumeur (excroissance) du bois due à un champignon le rendant impropre à une utilisation comme bois d'œuvre (menuiserie, charpente etc..)

Les têtes blondes s'activent

Chers parents,

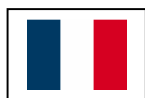
Nous avons évité de justesse la fermeture d'une classe à la rentrée 2008. Celle-ci aurait entraîné le départ d'une enseignante et augmenté l'effectif chez l'une des maîtresses restantes (trois niveaux, moins de disponibilité de l'enseignante par élève ...). Afin d'éviter cette fermeture, deux enfants du Geffental actuellement scolarisés à Lautenbach, rejoindront notre commune. La maman n'ayant pas le permis de conduire, la mairie propose que la navette récupère ces deux enfants au pont du Geffental (scolarisation à Sengern). Cette mesure, exceptionnelle, ne fait pas office de privilège, mais participera au bien-être de chaque élève des écoles de Lautenbach-Zell/Sengern.

Critérum des jeunes conducteurs



Manifestation organisée par la communauté de communes, avec la participation de toutes les écoles primaires du territoire. Les qualifications se sont déroulées le 19 mai à Buhl. Deux élèves de Lautenbach-Zell / Sengern ont été qualifiés pour la grande finale du 30 mai. Il s'agit de :

Coralie FISCHER qui a terminé 3^{ème} dans la catégorie quad et de Mathéo SCHAPPELY qui a terminé 10^{ème} dans la catégorie voiture.



France
16-21mars



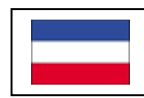
Allemagne
21 au 28 mars



Autriche
28 mars au 1avril



Hongrie
1 au 4 avril



Serbie
4 au 10 avril



Roumanie
10 au 17 avril



Nos deux héros au Kirghizstan à plus de 3100 m d'altitude.

**MAIS QUI SONT-ILS ?
QU'ONT-ILS FAIT AVANT ?**

Pierrette et Jean-Jacques

MARCK sont deux habitants de Lautenbach-Zell retraités qui ont une grande passion...le vélo. Ensemble, ils ont déjà parcouru beaucoup de pays avant de vouloir participer au Paris-Pékin. Au début, Pierrette pensait suivre cette aventure à bord des camions mais elle n'est ni kiné, ni médecin et ne sait pas conduire les poids lourds... finalement ils ont eu le courage de s'inscrire en tant que cyclistes et ont été sélectionnés.

Pierrette et Jean Jacques se sont mis au vélo il y a plus d'une vingtaine d'années.

Ils ont ainsi visité la Corse, la Croatie, l'Andalousie, l'Italie, la Roumanie... suivi les chemins de Compostelle.

A l'école nous suivons leur parcours avec passion.

Des paysages magnifiques, des rencontres magiques, des coutumes à découvrir,**nous vous invitons à aller à leur rencontre par internet.**

Deux Zellois en voyage..

104 cyclotouristes **12000 KM** 120 jours de vélo
20 jours de repos. 12 pays traversés

Suivez les sur internet :

[Sur leur site :](#)

Tours2roues.uniterre.com

Ce site vous propose les photos de Jean Jacques.

[Sur le site de la fédération :](#)

www.parispekinavelo.com/

Des photos, des témoignages, des vidéos pour voyager avec eux.

104 à vélo,

. 14 pour la logistique (médical, mécanique, restauration, télévision...)

. 21 femmes,

. 21 étrangers : 1 Américain, 1 Anglaise, 2 Allemands, 5 Belges, 4 Canadiens, 2 Chinois,

1 Danois, 2 Espagnols, 1 Luxembourgeois et 2 Suisses.

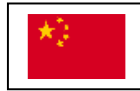
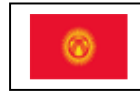


Les autres cyclistes ont une moyenne d'âge de 60 ans.

La femme la plus âgée a 64 ans et l'homme 83 ans.

Il y a un aveugle qui roule en tandem. Un homme qui a une prothèse à la jambe, un autre qui est transplanté cardiaque.





La Moldavie
17 et 18 avril

L'Ukraine
18 au 27 avril

La Russie
27 avril - 10 mai

Le Kazakhstan
10 mai - 1^{er} juin

Le Kirghistan
1^{er} au 12 juin

Kasakhstan
12 au 16 juin

La chine
16 juin-3 août

MATERIEL : Tous les cyclotouristes ont la même marque de vélo.
Cela permet de mieux gérer les pièces de rechange. Les valises sont transportées par des camions. Il y a aussi un camion frigo et un autre avec du matériel médical.

ORGANISATION : Les cyclistes sont répartis en plusieurs groupes.
(20 personnes par groupe) pour rouler.
Ils dorment dans des gymnases, par tentes de 4, dans des familles...et parfois à l'hôtel.

REPAS : Les repas sont donnés chaque matin pour la journée. Le soir, les repas sont pris tous ensemble et souvent préparés par les cyclistes.



Les vélos ont été construits sur mesure.



Ils ont continué à rouler par tous les temps



Une descente de 52 KM.



Ils ont traversé le désert



QUI ORGANISE ?

Cette expédition exceptionnelle organisée par la Fédération française de cyclotourisme a reçu le soutien officiel du Président de la République, le patronage du Comité National Olympique et Sportif Français et des Ministères des affaires étrangères, de la Santé, de la Jeunesse et des Sports.
2008, année des "JO" est aussi l'année du dialogue interculturel entre les peuples.
Cet événement d'envergure internationale aura pour terme l'arrivée à Pékin, quelques jours avant l'ouverture des jeux olympiques 2008.



Base aérospatiale Spoutnik et la chienne Laïka ont décollé ici



Pierrette devant une église orthodoxe.



Cet article a été préparé par les élèves du CM de votre village.



Des églises orthodoxes

P
A
R
I
S
-
P
E
K
I
N

Recette

La pissaladière

IL faut de la pâte à pizza, 4 gros oignons, quelques anchois, quelques olives et de l'huile d'olive. Faire revenir les oignons coupés en lamelles avec un peu d'huile d'olive. Etaler votre pâte à pizza sur une plaque ou plat à tarte, une fois les oignons cuits, les répartir sur la pâte et garnir avec des anchois et quelques olives, puis mettre au four environ 10 minutes thermostat 5/6. La pissaladière se mange avec une salade, ou alors froide coupée en petits morceaux, à l'heure de l'apéro.

Gambas grillés au pastis

Prendre des Gambas frais et les mariner une nuit dans le pastis. Le lendemain les griller sur le barbecue.

Un délice. Bon appétit

Trucs et astuces

Pour faire fuir les fourmis il faut planter du basilic et du laurier. Le résultat est efficace.



Jacqueline SCHAFFHAUSER

Historique

Maidlabrunna



Au bord du chemin, entre le Loeffelseben et le Kopflen se situe une petite fontaine alimentée par une source. Elle servait autrefois d'abreuvoir pour les bêtes. Lors de l'épidémie de peste et de choléra au 19^{ème} siècle, des jeunes filles alimentaient le Felsenbach en eau de cette fontaine et les habitants ont été épargnés de ce fléau, d'où le nom de « Maidlabrunna » (fontaine des filles). Une chapelle a d'ailleurs été érigée en guise de remerciement en 1851, par les habitants. Cette eau est très cristalline, les anciens disaient qu'elle affiche 1 degré de plus sur l'alcoomètre que l'eau courante. J'ai vérifié, c'est exact. Cette année, avec le conseil, je me propose de la rénover, déjà quelques bénévoles se sont proposés. Quelques sculpteurs sur bois sont encore les bienvenus, contacter Mrs Pierre MUTZ ou J-Jacques FISCHER.

Pierre MUTZ

Nos joies, Nos peines

Naissances



- Le 8 mai à Mulhouse, Enzo Bali CUPILLARD, fils de Benjamin CUPILLARD et de Romina ZANI.
- Le 19 mai à Colmar, Timoté WENZINGER, fils de J-Luc WENZINGER et de Coralie PETRAGLIA.
- Le 31 mai à Colmar, Théo Jérôme HILBERT, fils de Fabrice HILBERT et de Julie ZIMMERMANN.

Mariages

- Le 21 juin à Lautenbach-Zell, Aurélien Alexandre SCHULTZ et Sophie Marie Claire GRUNENWALD.
- Le 5 juillet à Lautenbach-Zell, Houcine ROUIS et Sonya BRAHIM.



Décès

- Le 25 avril à Paris 15^{ème}, Raymond Louis Guillaume HARTMANN, 82 ans ; époux de Marie Thérèse GUILLERMOU.

Les nouveaux habitants

Nous souhaitons la bienvenue à :

- Mr et Mme WINISDOERFFER Stéphane, domiciliés 1 chemin Weiher,
- Melle GLEY Delphine et Mr HOEFFERLIN, domiciliés 30 Grand'Rue,
- Mr et Mme WEIRATHER Erwin, domiciliés 12 rue des Fleurs.



Joyeux anniversaire

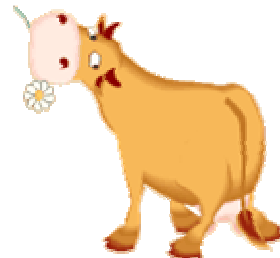
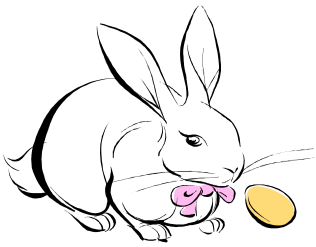


11 août	:	HABY 21 chemin du Widersbach	Gilbert	67 ans
15 août	:	WELTE née MAURICE 33 Grand'Rue	Renée	94 ans
15 août	:	WEHRLLEN née ERNY 67 Grand'Rue	M-Madeleine	76 ans
15 août	:	WECK 50 Grand'Rue	M-Renée	65 ans
17 août	:	WEIGEL née DEILLER 89 Grand'Rue	Hélène	84 ans
17 août	:	KUSTER née MARCK 20 rue du Wasen	Jacqueline	75 ans
18 août	:	HAMMERER 83 Grand'Rue	Louis	94 ans
19 août	:	HECK née GRUNENWALD 12 Grand'Rue	M-Rose	79 ans
19 août	:	HUEBER 8 rue du Geffental	Monique	66 ans
20 août	:	PREISS née HUG 1 rue du Chêne Sengern	Françoise	79 ans
22 août	:	FISCHER née TRESCH 34 Grand'Rue	Simone	79 ans
22 août	:	STILL née TSCHOECKE 4 rue des Vergers	Anne-Marie	74 ans
23 août	:	EVARD 95 Grand'Rue	Christiane	78 ans
26 août	:	MACKERER née HERR 79 Grand'Rue	Henriette	79 ans
27 août	:	MARCK née WEHRLLEN 63 Grand'Rue	M-Marthe	76 ans
29 août	:	MOINE née ARNOLD 6 rue du Wasen	Jacqueline	73 ans
29 août	:	LEHR née KUSTER 24 rue de la Lauch Sengern	Rose Marie	69 ans
31 août	:	SCHWAERTZIG 4 rue du Geffental	J-Paul	73 ans

31 août	:	HEINRICH née RITTER 4 rue du Monument	M-Hélène	66 ans
02 septembre:		AROMATARIO née LIMACHER 1 rue du Monument	Hélène	86 ans
04 septembre:		KOENIG née KECH 13 rue de la Lauch Sengern	Marthe	67 ans
07 septembre:		TODISCO 21 rue du Wasen	Antoine	69 ans
09 septembre:		FLORENTZ née SCHAFFHAUSER 14 rue du Wasen	M-Louise	78 ans
10 septembre:		SEILER née BOUVIER 25 rue des Fleurs	Maria	83 ans
11 septembre:		FLUCK 2 rue du Felsenbach Sengern	Charles	67 ans
13 septembre:		HAMMERER née KUGLER 83 Grand'Rue	Clémence	88 ans
14 septembre:		WERTENBERG 85 Grand'Rue	Jeanne	76 ans
15 septembre:		KOLMER 40 Grand'rue	Gérard	79 ans
15 septembre:		WERMELINGER née FEUERSTEIN 66 Grand'Rue	Jacqueline	78 ans
21 septembre:		BRENDLE 31 Grand'Rue	Bernard	75 ans
21 septembre:		ARNOLD 18 Grand'Rue	Maurice	71 ans
21 septembre:		AUER 8 rue du Felsenbach Sengern	Emile	68 ans
29 septembre:		GASPERMENT née RIETHMULLER 10 rue du Furstgut	Alice	74 ans
30 septembre:		RIETHMULLER née SCHWALLER 29 Grand'Rue	Viola	75 ans
05 octobre :		ERNY 100 Grand'Rue	Victor	84 ans
06 octobre :		HARTMANN née GUILLERMOU 8 rue de la Mairie	M-Thérèse	83 ans
08 octobre :		MARCK 9 rue de la Mairie	Hubert	66 ans
09 octobre :		ROTH 9 rue du Felsenbach Sengern	Jean	86 ans

10 octobre :	NAAS 3 rue de l'Ecole Sengern	Joseph	77 ans
10 octobre :	BRENGARD 16 rue du Wasen	Eric	68 ans
12 octobre :	SIMONKLEIN 101 Grand'Rue	Henri	65 ans
14 octobre :	FRANCK 5a rue du Chêne Sengern	J-Paul	65 ans
20 octobre :	PFIHL née FISCHER 28 rue du Felsenbach Sengern	Emma	87 ans
20 octobre :	RAUCH née SCHURHAMMER 22 rue du Wasen	Huguette	70 ans
23 octobre :	KREMP née HADERMANN 8 rue de l'Ecole Sengern	Valentine	85 ans
24 octobre :	MASSERON née FISCHER 16 chemin du Widersbach	Elisabeth	71 ans
30 octobre :	KOENIG 13 rue de la Lauch Sengern	André	76 ans
30 octobre :	SCHWAERTZIG née MARCK 4 rue du Geffental	Hélène	71 ans

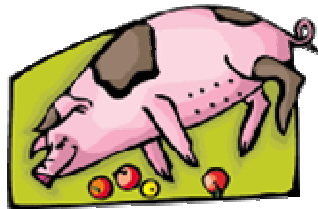
Marché de Montagne



LAUTENBACH-ZELL **SENGERN**

PRODUITS DU TERROIR - ARTISANAT

BUVETTE DES ASSOCIATIONS



Tous les Mardis de 18h à 21h
du 1er juillet au 26 août 2008

PLACE DE LA MAIRIE

Marché Exceptionnel

Le Dimanche 3 Août de 16h à 21h
avec la participation des animaux de la ferme

